

PARENT

Herr Daviti Tushuri (ID 01011067098), Georgia, Tbilisi, I.Kurkhuli Street No 6

Mob: +995599071479 ; +995591883296 Email: info@parent.ge

VERTRAG ÜBER DIE VERMIETUNG EINES FAHRZEUGES

Mietvertragsnummer:

Der folgende Vertrag wird zwischen PE Daviti Tushuri (ID 01011067098) (nachfolgend Vermieter) und dem Mieter geschlossen und legt die Mietbedingungen für die Wagenvermietung und Fahrzeugnutzung fest.

Der Vermieter überträgt das Fahrzeug an den Mieter und dieser erhält das Recht der Fahrzeugnutzung vorübergehend unter den folgenden Bedingungen:

Mietwagen

Modell	
Fahrzeugkennzeichen	
Fahrzeuggestellnummer	
Mietzeitraum von-bis	
Mietpreis pro Tag	
Miettage	
Ort, Zeit der Zustellung	
Ort, Zeit der Rückgabe	
Zustellungskosten	
Notarielle Vollmacht Armenien	
Mietpreis/Art der Bezahlung	

Mieter

Name	
Vorname	
Nationalität	
ID oder Reisepassnummer	
Telefon/Mob.	

Extras

Bezeichnung	
-------------	--

KRAFTFAHRZEUG-VERLEIHBEDINGUNGEN

- Die Kaskoversicherung des Wagens schließt den vollen Wert des Wagens im Falle von teilweisem oder vollständigem Schaden oder Diebstahl ein. Ausgeschlossen sind die Reifen.
- Die Haftpflichtversicherung für Schäden an Dritten sind bis zu einer Höhe von 50.000,00 USD versichert (Fünzigtausend US-Dollar)
- Eine Insassenversicherung ist nicht inbegriffen, kann aber vom Mieter auf Anfrage zusätzlich

abgeschlossen werden.

d) Alle gefahrenen Kilometer sind im Mietpreis inbegriffen und alle zusätzlichen Fahrer sind im Mietpreis inbegriffen.

Artikel 1 Leasing und Kaution

1.1. In Übereinstimmung mit den Bedingungen dieses Vertrages wird die Mietdauer des Fahrzeugs ab einem Tag (24 Stunden von 0.00 bis 23.59 Uhr, einschließlich kostenloser Rückgabe bis zum nächsten Tag 10.00 Uhr) festgelegt, der Tagesmietpreis wird auf der ersten Seite des vorliegenden Vertrages angegeben. Der Gesamtmietpreis umfasst alle Miettage, alle eingeschlossenen Versicherungen und alle sonstigen Steuern gemäß den Gesetzen und Vorschriften, die in Georgien anwendbares Recht sind.

1.2. Die Bezahlung erfolgt in Form einer Banküberweisung vor oder in bar in Georgien in GEL (Georgischer Lari) oder in USD oder in EUR am Tag der Fahrzeugübergabe.

1.3. Die Abrechnung zwischen den Parteien erfolgt auf Grundlage der Mietdauer entsprechend der von den Parteien gemeinsam vereinbarten Anzahl von Tagen und auf der Grundlage des vereinbarten Zeitraums und des von den Parteien unterzeichneten Mietvertrages.

Artikel 2 Pflichten der Vertragsparteien

2.1. Der Vermieter PARENT ist verpflichtet:

2.1.1.1. Sichtkontrolle des Fahrzeugs im Beisein des Mieters und Übergabe des Kraftfahrzeugs an diesen gemäß des Mietvertrags.

2.1.2. Übergabe des oben genannten Kraftfahrzeugs in einem ordnungsgemäßen technischen Zustand mit vollem Tank.

2.1.3. Reparatur von während der Nutzung durch den Mieter entstandenen Schäden am Fahrzeug in einem fristgerechten Rahmen oder das Stellen eines Ersatzfahrzeugs für die weitere Nutzung im Mietzeitraum.

2.2. Pflichten des Fahrzeugmieters

2.2.1. Führen die fristgerechte Bezahlung durch

2.2.2.2. Hält Sie das Fahrzeug in einem funktionsfähigen Zustand, unter Berücksichtigung einer normalen Abschreibung

2.2.3. Führt die die erforderlichen Maßnahmen durch, um den Betriebszustand des Fahrzeugs sicherzustellen, indem Sie den erforderlichen Kraftstoff bereitstellen und den Motor regelmäßig auf Öl- oder Wasserbedarf überprüfen. (Alle anderen Maßnahmen müssen durch die Übergabe des Fahrzeugs (der Fahrzeuge) eindeutig definiert werden.

2.2.4. Ausschluss von Trunkenheit am Steuer unter Einfluss von Alkohol oder Drogen.

2.2.5 Verhinderung von unsachgemäßen Gebrauch des Fahrzeugs, insbesondere Fahren mit überhitztem Motor, Fahren im Allradantrieb bei hoher Geschwindigkeit. Bei ungewöhnlichen Motorgeräuschen oder Anzeichen halten Sie bitte das Auto an und rufen Sie den PARENT Beauftragten **Sergei Bagdasarov** unter der Telefonnummer (**+995 599 071479**) an.

2.2.6. Der Mieter ist verpflichtet, Reifenpannen auf eigene Kosten zu reparieren, da diese nicht durch die Versicherung gedeckt sind.

2.2.7. Die Fahrzeugpapiere sollten nicht im Auto zurückgelassen werden, da die Versicherung den Diebstahl nicht abdeckt, wenn die Fahrzeugpapiere nicht zur Verfügung gestellt werden.

2.2.8. Im Falle eines Verkehrsunfalls oder einer mechanischen Beschädigung des Fahrzeugs oder anderer Schäden sowie Diebstahl des Fahrzeugs muss der Mieter die **Polizei (112)** und die Versicherungsgesellschaft **ALDAGI (+995 322 444999 oder *4499)** unverzüglich unter der sich an den Vertreter von PARENT **Sergei Bagdasarov** unter der Telefonnummer (**+995 599 071479**) wenden.

Im Falle einer Beschädigung des geparkten Fahrzeugs durch Dritte oder unbekannte Personen muss der Mieter die Polizei (112) informieren, die Versicherungsgesellschaft **ALDAGI (+995 322 444999 or *4499)** und den PARENT Beauftragten **Sergei Bagdasarov** unter der Telefonnummer (**+995 599 071479**). **Der Wagen darf nicht bewegt werden**, bis die Polizei eintrifft und den Schaden registriert. Bei Wagenrückgabe muss der Mieter alle Dokumente zur Schadensaufnahme und den Polizeibericht bei der Wagenabgabe mit abgeben.

2.2.9. Zurück zum Vermieter das Fahrzeug mit dem gleichen Tankinhalt zurückgeben, wie in der vorliegenden Vereinbarung vorgesehen.

Artikel 3 Haftung der Vertragsparteien

3.1. Die Parteien haften für die Nichterfüllung oder die ungebührliche Erfüllung der hierin festgelegten Verpflichtungen in Übereinstimmung mit den Bedingungen dieser vorliegenden Vereinbarung.

Vereinbarung gemäß den Bedingungen und in dem Umfang, die durch die aktuelle Gesetzgebung Georgiens festgelegt sind.

3.2. Im Falle einer Verletzung der hier in den Absätzen der Allgemeinen Geschäftsbedingungen dieses Vertrags festgelegten Verpflichtungen durch den Mieter haftet er gegenüber der anderen Partei oder

Dritten für Schäden oder sonstige Schäden, die sich aus derartigen Handlungen ergeben

3.3.3. Nach Ablauf der Laufzeit des Fahrzeugleasings, wenn der Leasingnehmer mit dem vorgenannten Fahrzeug aus Gründen, die er zu vertreten hat, mehr als 3 Stunden in Verzug gerät, um an den Leasinggeber zurückgegeben zu werden, zahlt der Leasingnehmer die Vertragsstrafe in Höhe des Betrages, der für den nächsten Tag des Leasingverhältnisses zu zahlen ist.

Artikel 4 Ergänzende Bestimmungen

4.1. Änderungen und Ergänzungen dieses Vertrages bedürfen zu ihrer Wirksamkeit der Schriftform und der Unterschrift der Parteien. Jede solche Änderung,

Ergänzung oder Änderung, die von den Parteien einvernehmlich angenommen und schriftlich niedergelegt werden, sind integraler Bestandteil dieses Vertrages. Alle einseitigen Änderungen sollen keine rechtliche Wirkung erhalten.

4.2. Jede Partei hat kein Recht, die Bedingungen und Bestimmungen dieser Vereinbarung einseitig zu ändern oder einseitig von der Erfüllung ihrer Verpflichtungen aus dieser Vereinbarung zu befreien, es sei denn, in dieser Vereinbarung wird etwas anderes bestimmt.

4.3. Die Angelegenheiten, die nicht unter dieser Vereinbarung vorgesehen sind, werden in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des anwendbaren Rechts gelöst

4.4. Sofern Teile oder einzelne Formulierungen dieses Vertrages aus irgendwelchen Gründen für ungültig erklärt werden, bleiben die übrigen Teile hiervon unberührt. Alle Teile dieses Vertrages, mit Ausnahme der ungültigen Teile, bleiben unverändert und rechtsgültig

4.5. Der vorliegende Vertrag wurde in englischer Sprache in zwei Exemplaren abgeschlossen, jeder von ihnen hat die gleiche Rechtskraft. Jedes Exemplar wird von den Unterzeichnern dieses Abkommens aufbewahrt.

Ort,
Datum.....
.....

Unterschrift des
Vermieters.....

Unterschrift des
Leasingnehmers.....

PARENT

PARENT

Herr Daviti Tushuri (ID 01011067098), Georgia, Tbilisi, I.Kurkhuli Street No 6
Mob: +995599071479 ; +995591883296 Email: info@parent.ge

Rechnung

ინვოისი

Vertragsnummer კონტრაქტის ნომერი	
Rechnungsbetrag in (EUR) მთლიანი გადასახდელი თანხა (ევრო)	
Rechnungsbetrag in (GEL) მთლიანი გადასახდელი თანხა (ეკვივალენტი ლარში)	
Airport Transfer (GEL) აეროპორტის ტრანსფერი	
Bereits vorausbezahlt (GEL) გადახდილი თანხა (ლარი)	

Gesamtbetrag:
დანიშნულება: მანქანის ქირის ღირებულება (კონტრაქტი)

Wir haben den Betrag dankend erhalten

გმადლობთ გადახდისათვის

Ort, Datum

Unterschrift des Vermieter

Unterschrift des Mieters